

西方经济学圣经译丛

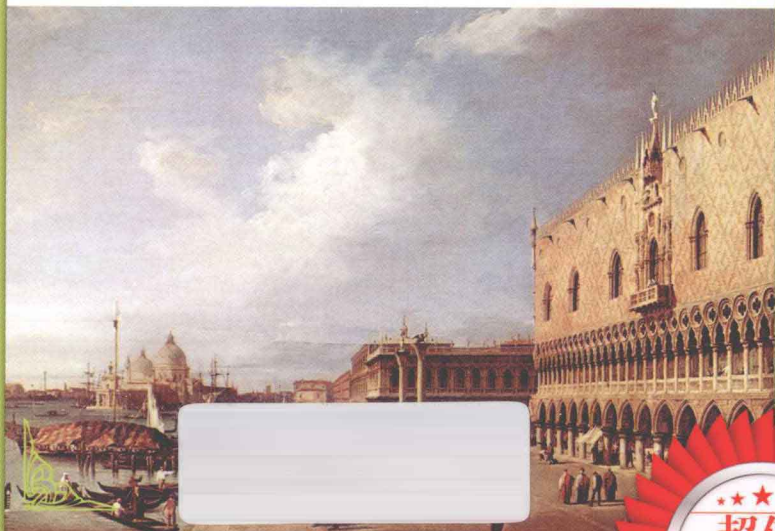
晏智杰◎主编

Capital: A Critique of Political Economy

《资本论》 选读

[德] 卡尔·马克思◎著

刘炳瑛◎选读



史上最受欢迎的经济学经典

★★★★
超值
白金版

“千年第一思想家”

影响世界进程的百部图书之一
一切经济最后都归结为时间经济



华夏出版社

HUAXIA PUBLISHING HOUSE

西方经济学圣经译丛

晏智杰◎主编

Capital: A Critique of Political Economy

《资本论》 选读

〔德〕卡尔·马克思 著

刘炳英 选读



华夏出版社

HUAXIA PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

《资本论》选读/(德)马克思著;刘炳瑛选读. —北京:
华夏出版社, 2013. 7

(西方经济学圣经译丛: 超值白金版)

ISBN 978-7-5080-7739-0

I. ①资… II. ①马… ②刘… III. ①马克思主义政治经济学
②《资本论》—马克思著作研究 IV. ①A811.23

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第157246号

《资本论》选读

著 者 马克思

选 读 刘炳瑛

策划编辑 陈小兰

责任编辑 陈小兰

出版发行 华夏出版社

经 销 新华书店

印 刷 三河市万龙印装有限公司

装 订 三河市万龙印装有限公司

版 次 2013年7月北京第1版
2013年8月北京第1次印刷

开 本 880×1230 1/32 开

印 张 17.25

字 数 496千字

定 价 39.00元

华夏出版社 地址:北京市东直门外香河园北里4号 邮编:100028

网址: www.hxph.com.cn

电话: (010) 64663331 (转)

若发现本版图书有印装质量问题,请与我社营销中心联系调换。



2. 2. 10. 1987 16 Aug. 1987
2. 10. 1987 16 Aug. 1987
2. 10. 1987 16 Aug. 1987

Dear Fred,

flene das Leipziger Leipziger (49.) das heißt
festig corrigiert das Leipzig - Moskau -
Leipzig Leipzig, umfasst $1\frac{1}{4}$ Leipziger
Moskau Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig
Als Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig
Danke if es, das Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig
Dann Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig
Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig
Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig Leipzig
of thanks!

belonged to the Ministry.

Den 15^{ten} mit bester Dank erhalten.
Adelst. v. d. L. H. v. d. L. v. d. L.
Den H. v. d. L.

马克思 1667 年 8 月 16 日给恩格斯的信

献 给

我的难以忘怀的朋友

勇敢的忠实的高尚的无产阶级先锋战士

威廉·沃尔弗

1809 年 6 月 21 日生于塔尔瑙

1864 年 5 月 9 日死于曼彻斯特流亡生活中

《资本论》选读和简论说明

《资本论》博大精深，对其选读和简论，是一项需要深入研究的课题。本社特邀中共中央党校教授、博士生导师、《资本论》研究专家刘炳瑛，对《资本论》做选读和简论。在这里说明几点。

1. 保持《资本论》体系及其篇、章、节框架，从中选读科学原理的论述。
2. 面对当代普遍存在的市场经济的现实，突出选读《资本论》对商品、货币、资本、市场的论述。
3. 适应《资本论》教学和自学的需要，从《资本论》一至三卷的250多万字中，选读50万字。
4. 本书选读的《资本论》，采用了中共中央马恩列斯著作编译局的译本，人民出版社2004年版。

《西方经济学圣经译丛》序

翻译出版西方经济学名著，如以 1882 年上海美华书馆印行《富国策》[英国经济学家 H. 福西特（1833 ~ 1884）《政治经济学指南》（1863 年）中译本] 为开端，迄今为止已有一百多年历史。回顾这段不算很长然而曲折的历程，不难看出它同中国社会百多年来的巨大深刻的变迁密切相关，它在一定程度上是中国思想界特别是经济思想界潮流和走向的某种折射和反映。单就中华人民共和国成立以来对西方经济学名著的翻译出版来说，窃以为明显呈现出各有特点的两个阶段。改革开放以前几十年间，翻译出版西方经济学著作不仅数量较少，而且其宗旨在于提供批判的对象和资料。对于出现这种局面的不可避免发生及其长短是非，人们的看法和评价可能不尽一致，但此种局面不能再原封不动地维持下去已是大多数人的共识。改革开放以来，对西方经济学著作的翻译出版进入到一个新阶段，短短二十多年间，翻译出版数量之巨，品种之多，速度之快，影响之广，均前所未有的，呈现出一派生机勃勃的繁荣景象。这是中国社会改革发展的需要，也是历史的进步，主流无疑是好的；但也难免有选材不够精当和译文质量欠佳之嫌。

华夏出版社推出这套新的《西方经济学圣经译丛》，可谓正逢其时。在全面建设小康社会的新时期，随着社会主义市场经济体制改革的深入，随着中国经济学队伍的建设和壮大，我们需要

2 《资本论》选读

更多更准确更深入地了解西方经济学；而以往几十年翻译出版西方经济学所积累的经验教训，也正在变成宝贵的财富，使我们将翻译出版西方经济学名著这项事业，得以在过去已有成就的基础上，百尺竿头，更进一步。我们会以实践为标准，比以往更恰当地把握选材范围和对象，尽可能全面准确地反映西方经济学的优秀成果，将各历史时期最有代表性和影响力的著作纳入视野；我们对译文质量会以人所共知的“信、达、雅”相要求，尽力向读者推出上乘之译作。我们还会认真听取广大读者和学者的任何批评和建议，在分批推出过程中不断加以改进和提高。

在西方经济学迄今的发展中，涌现了数量不少的重要著作，其中亚当·斯密《国富论》（初版于1776年）、马歇尔《经济学原理》（初版于1890年）和凯恩斯《就业、利息和货币通论》（1936年），是公认的三部划时代著作。《国富论》为古典经济自由主义奠定了基础；《经济学原理》作为新古典经济学的代表作，为经济自由主义做了总结；《就业、利息和货币通论》则标志着经济自由主义的终结和现代国家干预主义的开端，故将它们同时首批推出。其他名著将陆续问世。

晏智杰

北京大学经济学院

2004年11月15日

目 录

第一卷 资本的生产过程

马克思 第一版序言	3
马克思 法文版序言和跋	6
恩格斯 英文版序言	7

第一篇 商品和货币

第1章 商 品	10
1. 商品的两个因素：使用价值和价值（价值实体，价值量）	10
2. 体现在商品中的劳动的二重性	14
3. 价值形式或交换价值	18
4. 商品的拜物教性质及其秘密	29
第2章 交换过程	37
第3章 货币或商品流通	42
1. 价值尺度	42
2. 流通手段	45
3. 货币	56

第二篇 货币转化为资本

第4章 货币转化为资本	64
1. 资本的总公式	64
2. 总公式的矛盾	65
3. 劳动力的买和卖	67

第三篇 绝对剩余价值的生产

第5章 劳动过程和价值增殖过程	74
1. 劳动过程	74
2. 价值增殖过程	80
第6章 不变资本和可变资本	83
第7章 剩余价值率	85
1. 劳动力的剥削程度	85
2. 产品价值在产品相应部分上的表现	86
3. 西尼耳的“最后一小时”	86
4. 剩余产品	87
第8章 工作日	88
1. 工作日的界限	88
2. 对剩余劳动的贪欲。工厂主和领主	89
3. 在剥削上不受法律限制的英国工业部门	90
4. 日工和夜工。换班制度	91
5. 争取正常工作日的斗争。14世纪中叶至17世纪末叶关于 延长工作日的强制性法律	92
6. 争取正常工作日的斗争。对劳动时间的强制的法律限制。 1833~1864年英国的工厂立法	94
7. 争取正常工作日的斗争。英国工厂立法对其他国家的影响	94
第9章 剩余价值率和剩余价值量	96

第四篇 相对剩余价值的生产

第 10 章 相对剩余价值的概念	100
第 11 章 协 作	104
第 12 章 分工和工场手工业	110
1. 工场手工业的二重起源	110
2. 局部工人及其工具	111
3. 工场手工业的两种基本形式——混成的工场手工业和有机 的工场手工业	112
4. 工场手工业内部的分工和社会内部的分工	114
5. 工场手工业的资本主义性质	116
第 13 章 机器和大工业	117
1. 机器的发展	117
2. 机器的价值向产品的转移	118
3. 机器生产对工人的直接影响	120
4. 工厂	122
5. 工人和机器之间的斗争	122
6. 关于被机器排挤的工人会得到补偿的理论	123
7. 工人随机器生产的发展而被排斥和吸引。棉纺织业的危机	124
8. 大工业所引起的工场手工业、手工业和家庭劳动的革命	124
9. 工厂立法（卫生条款和教育条款）。它在英国的普遍实行	128
10. 大工业和农业	129

第五篇 绝对剩余价值和相对剩余价值的生产

第 14 章 绝对剩余价值和相对剩余价值	132
第 15 章 劳动力价格和剩余价值的量的变化	137

4 《资本论》选读

1. 工作日的长度和劳动强度不变(已定), 劳动生产力可变	138
2. 工作日和劳动生产力不变, 劳动强度可变	138
3. 劳动生产力和劳动强度不变, 工作日可变	139
4. 劳动的持续时间、劳动生产力和劳动强度同时变化	139
第16章 剩余价值率的各种公式	140

第六篇 工 资

第17章 劳动力的价值或价格转化为工资	144
第18章 计时工资	145
第19章 计件工资	146
第20章 工资的国民差异	147

第七篇 资本的积累过程

第21章 简单再生产	151
第22章 剩余价值转化为资本	155
1. 规模扩大的资本主义生产过程。商品生产所有权规律转变为资本主义占有规律	155
2. 政治经济学关于规模扩大的再生产的错误见解	159
3. 剩余价值分为资本和收入。节欲论	160
4. 几种同剩余价值分为资本和收入的比例无关但决定积累量的情况: 劳动力的剥削程度; 劳动生产力; 所使用的资本和所消费的资本之间差额的扩大; 预付资本的量	162
5. 所谓劳动基金	164
第23章 资本主义积累的一般规律	166
1. 在资本构成不变时, 对劳动力的需求随积累的增长而增长	166
2. 在积累和伴随积累的积聚的进程中资本可变部分相对减少	169

3. 相对过剩人口或产业后备军的累进生产	172
4. 相对过剩人口的各种存在形式。资本主义积累的一般规律	173
5. 资本主义积累一般规律的例证	175
第 24 章 所谓原始积累	178
1. 原始积累的秘密	178
2. 对农村居民土地的剥夺	179
3. 15 世纪末以来惩治被剥夺者的血腥立法。压低工资的法律	180
4. 资本主义租地农场主的产生	181
5. 农业革命对工业的反作用。工业资本的国内市场的形成	182
6. 工业资本家的产生	183
7. 资本主义积累的历史趋势	187
第 25 章 现代殖民理论	190

第二卷 资本的流通过程

恩格斯 序言	197
--------------	-----

第一篇 资本形态变化及其循环

第 1 章 货币资本的循环	200
1. 第一阶段 $G-W$	200
2. 第二阶段 生产资本的职能	202
3. 第三阶段 $W'-G'$	204
4. 总循环	204
第 2 章 生产资本的循环	207
1. 简单再生产	207
2. 积累和规模扩大的再生产	208
3. 货币积累	208

6 《资本论》选读

4. 准备金	209
第3章 商品资本的循环	210
第4章 循环过程的三个公式	211
第5章 流通时间	216
第6章 流通费用	218
1. 纯粹的流通过费	218
2. 保管费用	220
3. 运输费用	225

第二篇 资本周转

第7章 周转时间和周转次数	230
第8章 固定资本和流动资本	232
1. 形式区别	232
2. 固定资本的组成部分、补偿、修理和积累	238
第9章 预付资本的总周转。周转的周期	241
第10章 关于固定资本和流动资本的理论。重农学派和 亚当·斯密	244
第11章 关于固定资本和流动资本的理论。李嘉图	245
第12章 劳动期间	246
第13章 生产时间	248
第14章 流通时间	250
第15章 周转时间对预付资本量的影响	252
1. 劳动期间和流通期间相等	252
2. 劳动期间大于流通期间	252
3. 劳动期间小于流通期间	253
4. 结论	253
5. 价格变动的影响	254
第16章 可变资本的周转	255
1. 年剩余价值率	255
2. 单个可变资本的周转	256

3. 从社会的角度考察的可变资本的周转	256
第 17 章 剩余价值的流通	258
1. 简单再生产	258
2. 积累和扩大再生产	259

第三篇 社会总资本的再生产和流通

第 18 章 导 言	262
1. 研究的对象	262
2. 货币资本的作用	263
第 19 章 前人对这个问题的阐述	265
1. 重农学派	265
2. 亚当·斯密	266
3. 以后的经济学家	268
第 20 章 简单再生产	270
1. 问题的提出	270
2. 社会生产的两个部类	272
3. 两个部类之间的交换： $I(v+m)$ 和 IIc 的交换	274
4. 第 II 部类内部的交换。必要生活资料和奢侈品	274
5. 货币流通在交换中的中介作用	276
6. 第 I 部类的不变资本	276
7. 两个部类的可变资本和剩余价值	277
8. 两个部类的不变资本	277
9. 对于亚当·斯密、施托尔希和拉姆赛的回顾	279
10. 资本和收入：可变资本和工资	279
11. 固定资本的补偿	280
12. 货币材料的再生产	281
13. 德斯杜特·德·特拉西的再生产理论	282
第 21 章 积累和扩大再生产	283
1. 第 I 部类的积累	283
2. 第 II 部类的积累	286

3. 用公式来说明积累	287
4. 补充说明	292

第三卷 资本主义生产的总过程（上）

恩格斯 序言	297
--------------	-----

第一篇 剩余价值转化为利润和剩余价值率转化为利润率

第1章 成本价格和利润	302
第2章 利润率	306
第3章 利润率和剩余价值率的关系	308
第4章 周转对利润率的影响	310
第5章 不变资本使用上的节约	313
1. 概论	313
2. 靠牺牲工人而实现的劳动条件的节约	319
3. 动力生产、动力传送和建筑物的节约	320
4. 生产排泄物的利用	321
5. 由于发明而产生的节约	323
第6章 价格变动的影响	324
1. 原料价格的波动及其对利润率的直接影响	324
2. 资本的增值和贬值、游离和束缚	325
3. 一般的例证：1861～1865年的棉业危机	328
第7章 补充说明	329

第二篇 利润转化为平均利润

第8章 不同生产部门的资本的不同构成和由此引起的利润率 的差别	332
第9章 一般利润率（平均利润率）的形成和商品价值转化为生 产价格	335